



COLEGIO ARUBANO

R.K SCHOOL VOOR CICLO BASICO,
CICLO AVANSA, V.W.O EN H.A.V.O.
VONDELLAAN 14
TEL. 5822005 / 5822684 / 5831373 / 5828930
FAX: 5832676, ARUBA
E-mail: info@colegioarubano.aw

Na tur alumno di Colegio Arubano y nan
mayornan/cuidadornan

Oranjestad, 14 di augustus 2023

COLAUA: 2023/2024-001

Asunto: Informacion tocante aña escolar 2023-2024

Apreciabel mayor/cuidado, alumnonan,

Na prome luga, un caluroso bonbini na tur alumno nobo, cu pa prome biaha ta bin Colegio Arubano e aña escolar aki. Naturalmente, nos ta yama tambe bonbini na tur alumno cu aña pasa caba tabata cerca nos na scol. Nos ta ansioso di por yama tur mucha bonbini otro siman. Den e carta aki bo ta haya mas informacion tocante e apertura di e aña escolar.

Cera conoci cu mentor

Diahuebs, 17 di augustus ta spera tur alumno na scol pa conoce nan mentor y nan klas. Riba e dia ey lo trata tur tipo di cuestionnan practico, cu ta importante pa haci e aña escolar aki uno exitoso.

E rooster di lokaal pa e dia aki ta obtenibel como anexo 1 y lo ta exponi na diferente luga riba tereno di scol.

Ta spera e alumnonan di CB1, CB2 y alumnonan nobo den H4, cu ta bin di MAVO, 8.15am na scol. Ta spera tur otro alumno 9.00am na scol. Por recoge tur alumno pa 10.30am bek.

Dianan di estudio pa personal di Colegio Arubano riba 17 y 23 di augustus

Despues di cera conoci cu mentor, e docentenan ta sigui cu un dia di estudio. Lo no tin les riba diahuebs, 17 di augustus. E lesnan ta cuminsa diabierna, 18 di augustus. Den e siman siguiente, lo tin riba diaranson 23 di augustus un otro dia di estudio pa e docentenan y pa e motibo ey lo no tin les e dia ey.

Magister

Magister ta nos plataforma administrativo. Alumno y nan mayornan por consulta Magister pa wak rooster, cifra y registro di ausencia. E alumnonan por wak nan tarea pa cas den Magister. Ademas via Magister ta manda e cartanan. Pa esaki ta importante cu den Magister tin e e-mail adres corecto di mayornan. Si acaso bo no a ricibi e carta aki via mail, tuma contacto cu info@colegioarubano.aw pa asina por soluciona esaki ainda. Actualmente, tin un aviso riba Magister pa tur alumno tocante *password* di nan e-mailadres di scol. Ta importante cu tur alumno ta na altura di esaki.

Rooster

E rooster cu orarionan di les pa cada alumno ta obtenibel riba Magister y riba nos website: <https://colegioarubano.aw/roosters>.

E alumnonan por subi y conecta cu nan number di stamboek pa wak nan rooster.

Cifra y rapport

Den Magister por wak tur cifra. Banda di esey, nos ta manda durante aña dos bes un rapport digital. Na final di e aña escolar nos ta duna e rapport final riba papel. Nos ta traha e aña aki cu un sistema di promedio continuo (doorlopend gemiddelde). Esey ta nifica cu ta determina e cifra final di un materia door di coy e promedio di tur e resultadonan obteni di e materia. E prome y di dos rapport ta consecuentemente *tussenrapporten*. Riba e prome *tussenrapport* lo tin e promedio di tur e resultadonan obteni te na e momento ey. Ademas, riba e rapport lo bin tambe e balornan conoci como OMZA (Organisacion, Participacion, Confiansa propio y Autonomia). E sistema di promedio continuo no ta algo nobo na scol. Den pasado nos tabatin bon experencia cu ne. Door di reintroduccion di e promedio continuo ta permiti nos reparti miho e pruebanan cu no ta por escrito, di e forma aki e alumnonan no ta haya nan confronta na fin di aña escolar cu un acumulacion di presentacion pa haci y documentacion pa entrega. Siguiendo e conseho positivo di Adviescommissie Colegio Arubano y despues di e exito di pasado a dicidi pa reintroduci e sistema di promedio continuo dinobo.

Raporta malo

Desafortunadamente, tin biaha un alumno por bira malo. Den un caso asina mester avisa scol. Ta posibel pa raporta e alumno, cu ta malo, na diferente manera.

- Riba nos website tin un conopi pa *meldziek*. E link directo ta bit.ly/ziekmal. Via e link ta habri un lista cortico di pregunta. Despues di yena e lista di pregunta ta adkiri di bo pa pone e *ziekmelding* den Magister. Despues di esaki e registracion di e raportahe como malo ta tuma luga. Den e formulario aki ta pidi un e-mail adres. Esaki mester ta e e-mail adres di un di e mayor/cuidadornan. E formualrio ta obtenibel diariamente te 10.00am.
- Tambe ta posibel te ainda pa raporta malo telefonicamente. Den e caso ey tene na consideracion cu lo haci bo e mesun preguntanan cu tin riba e formulario online. Raporta malo via telefoon ta posibel te 10.00am.

Si un alumno bira malo bou ora di scol, e mester presenta na prome luga cerca e administracion di scol, despues pa cua lo yama mayor/cuidador pa bin busca e alumno. E alumno mes ta indica si e no tin mas prueba riba e dia ey. Si e alumno tin prueba riba e dia ey, e tin cu raporta cerca Medwork. Practicamente, esaki ta bay bon durante e temporada di CP/SE, pero pafo di e periodonan ey tin biaha sa lubida. Un alumno cu riba un dia regular di scol ta malo y tin un prueba, mester acudi na Medwork. Cu prueba ta nifica un actividad unda e alumno ta haya un cifra. Esey kiermen cu no ta solamente pruebanan skirbi, pero porehempel tambe presentacion of actividadnan deportivo.

Miembrecia di biblioteca

Desde 10 di maart 2023 Biblioteca Nacional Aruba, BNA, a anuncia cu e hobennan y adolescente hobennan di Aruba tin miembrecia gratis na BNA. E miembronan tin acceso tambe na e banco di data di BNA. Banda di esey, nos a cera e aña aki un acuerdo cu Openbare Bibliotheek Amsterdam, OBA. Nan tin un coleccion online grandi. Nos alumnonan menor di 19 aña por haya miembrecia gratis. Esaki nos ta regla via scol, semper cu pa esaki a duna permiso riba e formulario di condicion.

Boekenfonds

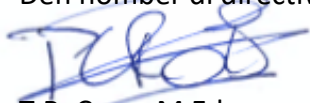
Durante vakantie a distribui pakete di buki na tur alumno. Algun pakete a keda sin recoge. Por recoge esakinan diahuebs, 17 di augustus entre 10.00 y 14.00 na e oficina di Boekenfonds. Pa ricibi e pakete di buki mester hiba e comprobante di pago di AWG 300,00 y e formulario di condicionnan yena y firma.

Comunicacion

Nos ta haci nos esfuerso pa tene bo na altura di tur desaroyo cu ta importante pa bo. Mayoria biaha nos ta haci esaki pa medio di un carta cu nos ta manda via mail pa mayor/cuidado y alumno. Den caso cu bo no ricibi nos e-mailnan den bo inbox, hopi bes nan ta resulta den e map di *Spam of Trash*. Particularmente, e e-mail adresnan di Outlook y Hotmail tin filternan masha rigido cu ta haci cu e mail no ta aparece den inbox. Ademas cu nos ta manda e cartanan pa e-mail, nos ta pone tur carta tambe riba nos website. Aki bo por comproba si bo a salta un informacion. Si bo no ricibi niun e-mail di nos, tuma contacto cu e administracion di scol. Tur informacion importante ta obtenibel riba nos website.

Berdaderamente, nos lo cuminsa fin di e siman aki cu e aña escolar nobo. Nos ta cla pa ricibi tur nos alumnonan y ta ansioso pa wak tur hende bek. Nos ta desea tur hende un aña escolar nobo cu hopi exito.

Un saludo cordial,
Den number di directiva di scol,



T.R. Croes M Ed
Rector